

القرار رقم DClear/2021/10  
Resolution No. DClear/2021/10

الموضوع: التسوية المالية لعطلة رأس السنة الهجرية 1443/2021  
Subject: Financial Settlement for New Hijri Year Holiday 1443/ 2021

يرجى التفضل علما بأنه تقرر أن تكون عطلة رأس السنة الهجرية يوم الخميس الموافق 12 أغسطس 2021.  
Kindly note that the New Hijri Year holiday will be on Thursday 12<sup>th</sup> of August 2021.

**التسوية المالية سوق الأوراق المالية:**

وعليه، ستتم التسوية المالية ليومي تداول الثلاثاء 2021/08/10 والأربعاء 2021/08/11 على النحو التالي:  
The financial settlement for the Trading Days of Tuesday 10/08/2021 and Wednesday 11/08/2021 will be as follows:

Trading Day	يوم التداول	Settlement Day	يوم التسوية
Tuesday	الثلاثاء	Sunday	الأحد
	10/08/2021		15/08/2021
Wednesday	الأربعاء	Monday	الاثنين
	11/08/2021		16/08/2021

**Financial Settlement Derivatives Market:**

**التسوية المالية سوق المشتقات:**

لن يكون هناك تسوية نقدية (Mark to Market) ليوم الإجازة المذكور أعلاه، حيث سيتم نقل التسوية النقدية (Mark to Market) لعقود المشتقات إلى يوم الأحد 15/08/2021.  
There will be no Mark to Market Cash Settlement on the above mentioned Holiday. The Mark to Market Cash Settlement for Derivatives Contracts will be moved to Sunday 15/08/2021.

وفقاً لذلك، يرجى التكرم بالمتابعة مع بنوك التسوية الخاصة بكم والمعتمدة من قبل شركة دبي للمقاصة لضمان توفير التمويل الكافي بشأن التسوية المالية المستحقة.  
Accordingly, please arrange with your Settlement Banks accredited by Dubai Clear to ensure sufficient funding on the respective Settlement Days for financial settlement.

Regards,

كل عام وأنتم بخير،

فاطمة علي بن قداد  
المدير العام  
شركة دبي للمقاصة (ذ.م.م)  
Fatma Ali Bin Qedad  
General Manager  
Dubai Clear LLC

هذا المستند إلكتروني، ومعتمد من صاحب السلاحيّة والإختصاص وليس بحاجة إلى توقيع.  
This document is electronic, certified by the authority and specialist and does not need to be signed.